







## «هامد الأن يطوبني جميع الأجيال، لأن القدير صنع بي العظام» (لوقا: ٤٩-٤٨)



**الطران**

**كيور وفسطنوس كوسا**

أسقف الإسكندرية للأرمن الكاثوليك

(لوقة: ٢٧-١٩)

مريم هذا ابني (يوحنا: ٣)

فوج الله عظمه ارمي بانقلالي إلى

مجده سما، ينفسها ويسوها

ف卿ة إله المبارك بابا بيوس الثاني

مشير أول قطاع الحوار بالهدا

مجلة أحوال مصر، وأستاناد

خليل العظيم مجلس ثوابو المصرين

والاسنانة الأستاذة رسدي ررق،

المنظمة العربية للتعاون الدولي،

المساوية على كل واحد ما يحمل في

طباته بثوابتها

هي بورها تحضتنها بيدها

المباركتين، وتغresa إلى أنها يسع

متذكراً تهداها لآباءها

أداً دعوها

استدك تهداها لأخيها

وزاد دعوها

حظها بلطفها التي تلئها العذراء

مريم من الله في الجبل بها دنس.

معصومة من نفس العذراء

الجدعون من عصبة ابني الأول أدم

آمه، والروح القدس على نهاية

اعلنها الطوباوي بابا بيوس الثاني

الإرمنية لأن الله القدير صنع لها

العلاقات، (لوقة: ٤٨-٤٧)

من كل خطيبته أن تعرف فرسان

البرونز العظيم حواره

مريم هذا ابني (يوحنا: ٣)

مريم



## البابا تواضروس أول بابا قبطي يلقي كلمة في مقابلة باباوات الفاتيكان مع المؤمنين عبر التاريخ

الإثنوئكسية، الذي توج بالتنصيب على إعلان كريستولوجي مشترك لا ينسى، تحدى في العاشر من أيار/مايو، في ذكرى هذا الحدث، جاء قداسة البابا تواضروس لوزيتي لأول مرة في العاشر من مايو قبل عشر سنوات، بعد أشهر قليلة من انتخابه وانتخابي، وافتتح آن تحفل في العاشر من مايو عن كل شيء الكنيسة القبطية التي تأسست في القديم بنيو في سفر إشعاع النبي.

في ذلك اليوم يكتون مذبح للرب في وسط أرض مصر، وعمود للرب عند ذئبنا (أش ۱۹:۶). إنها الصديق والأخ العزيز البابا تواضروس، أشترك لقبوك دعوتي في هذه الذكرى المزدوجة، وأصلى إلى الله حتى ينير فور الرب القدس زيارتك لروما، ولقاءك الملة التي تتغيرة هنا، وخاصة أحبابنا الشخصية.

اشترك من كل قلبي على التزامن بالصادقة المتألمية بين الكنيسة القبطية الإثيوبية وكاثوليكية، وبين الكنيسة الكاثوليكية.

صاحب الفداء

أيها الأساقفة والأوصياء الأعزاء، اتصصر معكم إلى الله القدير، بشفاعة قديس وشهداء الكنيسة القبطية، لكى يساعدنا نتمنى في الشركة الواحدة، وفي زيارة واحد ومقبرة، زيارة البابا والمجدة الأسيجية.

اطلب من جميع الحاضرين أن يصلوا إلى الله لكى يبارك زيارة البابا

تواضروس إلى روما، ويحيى الكنيسة القبطية الإثيوبية كلها لنقربنا

هذه الزيارة من اليوم المبارك عندما سنكون واحداً في المسيح!

طلب قداسة البابا فرنسيس من قداسة البابا مباركة المؤمنين في ساحة القدس بطرس، وبعد البارحة، جاء قداسة البابا تواضروس وعده الوفد الم Razاق نيافة الأنبا بقينتوس مطران سماطوس، نيافة الأنبا دانيال مطران المعادي وسكرتير المحام المقدس، نيافة الأنبا برنيابا أسقف توريني روما، نيافة الأنبا أنطيلوس أسقف لندن، نيافة الأنبا بولوس أسقف العالم،

نيافة الأنبا كيرلس الأسقف العام ببارثاشة لوس أنجلوس، نيافة الأنبا

أنطونيو أسقف ميلانو، الراهب الكرم كيرلس الأنبا بشوشو مدير مكتب

قداسة البابا، والإعلامي مايكيل فيكتور للملحق الصحفي لقدسات البابا.

عادوا في سيرته فرح طوال طريقهم إلى أن وصلوا للبابا الخلفي ليبيت

«سانتا مارتا» مقراً إقامة الكنيسة القبطية خلال زيارة حاضرة الفاتيكان.

ويطيرك الكرازة بالصالة يحيى اليوم قداسة البابا تواضروس الثاني، بابا الإسكندرية

تواضروس دعوتي للحجى، إلى روما لتحفل مما بالذكرى السادس للبابا

التاريخي بين القديسين البابا بولوس السادس والبابا شنودة الثالث سنة

لتحفل مما بالذكرى السادس للبابا شنودة السادس دون حرمات وحرمات لتحفل بالحج والانتقاء،

بالعمل والحق

وتassis فيها كرسبي الإسكندرية، ليكون واحداً من أقدم الكراسي الرسولية في العالم.

أرض مصر التاريخ والحضارة، يقلدون عنها إنها فلطة الطيبة، أبوها التاريخ وأمها الجغرافيا.

جئت إليكم من الكنيسة القبطية التي تأسست في القديم بنيو في سفر

إشعاع النبي.

في ذلك اليوم يكتون مذبح للرب في وسط أرض مصر، وعمود للرب عند ذئبنا (أش ۱۹:۶).

إنني أتفق هنا كثيرون كثر وليس بطرس الرسول، وإنني أنطلق في

هذه الذكرة في خدمة الله وخدمة إخواننا في كامل الصحة ويدعكم بركة العرش الطويل.

ونثني كل ما فعلتموه في هذه الفترة من خدمة لك كل العالم في كل المجالات،

وأشكركم على هذه المكانة وأعود بذاكى من عشرة أعوام، في نفس التاريخ

متذكرة محظكم المحبة في مقابلةكم ووفد الكنيسة القبطية في زيارة

البابا تواضروس إلى مصر، وبذكراً ملهمة مدرسة الإسكندرية متمنة

التي عمرتونا بها.

هذه الحبة التي صارت شعراً تحفل به سنتوا في يوم الحبة الأخوية،

وتحتخد في هذه الذكرة في خدمة الله وخدمة إخواننا في كامل الصحة والمحبة

قول يوحنا العظيم «أيتها الأحباب، لنبخ بعضنا البعض، لأن الحبة هي من

الله، وكل من يحب فقد ولد من الله ويعود إلى الله» (يو ۳:۲۰)، وأطلب منكم جسمعاً أن تتمسك

لقد اخترنا الحبة حتى لو كان تسرير عكش تيار العالم بكل ضفافاته كما علمتنا الآباء.

لقد قيلنا تحدى الحبة التي يطلبها منا المسيح، وستكون مسبعين مفهومين

وسيصبح العالم أكثر إنسانية، ليعرف العالم كله أن الله محبة وهذه هي

الذكرة التي يطلبها منا الجميع على مدار تاريخ الكنيسة.

يترسان من ساحة القدس بطرس الساحة التي توسيط الفاتيكان لـ ۲۰۰

الأشخاص، يتضمنها البيضاوى المنفى بصفوف ۲۸ من الأعمدة

المشكلاً أحدوا الساحة بمنزلة بين تمثيل كل من ينتمي إلى الساحة،

لتكون مزاً لأمومة الكنيسة التي تضم كل الأمم معاً في حضن محب.

وعلى سطحها تمثلاً لقديسين وملاكته. هنا تتوسط الساحة مسأله

«كاليجولا، القائمة على ظهره، أسود برونزية جاء بها الإمبراطور

كاليجولا، من صر ورقت إلى الساحة خلال القرن الأول».

جلس الباباون أمثل عشرات الآلاف من المؤمنين، ويرغم الأطباء وحاله

الطقس إلا أن الجميع بدا عليهم الفرج وعمق المحبة للمشاركة في هذا

القاء، العظيم، قبل الكلمات كانت الاحزان القبلية تملأ في ساحة القدس

بطرس وباللغة العربية تحدث بايا الحبة قداسة البابا تواضروس الثاني من

فتح قلبه للبياض باللحظة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً

من مسؤولياته بالصلة يحيى هذا الود، وهو اختلال جذورنا وانتقاماً



حالاً على الجاحظ الأسير بالقرب من مطرة برتيني، وهو عمل يعود إلى القرن الثالث عشر تُنسب إلى Amolfo di Cambio. هناك فرضية تدعى أن التمثال نحت كاتله جيبريل تم تغييره لإعطاء مظهر الرسول طرس بعمر عما يليها، وأن ذلك يزوره ملائكة من الملائكة المنس أو تقبيل قدمه خلال عبد القديسين بطرس وبولس في ٢٩ حزيران، يتم تقطيعه للتحف والذاباب بآبواة لتزيين الصالة العميقة بين القديسين بطرس وموسى بباب الكنيسة.

في الكنيسة العملاقة البالغ قطرها ٤٢ متراً تم تصسيبها من قبل ملوك إنجلترا، التي توفي قبل أن تنتهي وتم إدامها من قبل جاك بوديلور، تذكر على تاج الصدمة يوضع لفافاً من ثيابها بين ٦١ ناقفة مستطيلة كبيرة تسمى اللصوص، والماء من الماء من مرحافت مدخلاتهن لخفيق الوزن، إن هناك ثياب في واحدة خارجية وأخرى داخلية، عمل ٤٠٠ رجل على صنع القبة، التي انتهت عام ١٩٥٢، والتي يمكن تسميتها بكلة روما، وهي شاهد من أماكن مختلفة من المدينة.

إلى جانب الرسول القديس بطرس فمن العيد من أحجار الكنيسة في الكهف، تعتبر بعض المادفات أصلًا ذرية، على أنها تمتد من أنها تبدو مثل أعمال الرعب الباروكي، مثل قبر البابا الكسندر السادس وقبر البابا أوربان السادس الذي منه يرثى هذه القبور تذكرنا بهشاشة الحياة، وخاصة تلك التي عاشها الكسندر السادس حيث نرى هيكلًا ضليعًا يكتب مصدره على قرق المطر، مما ينبع من سعاده، عليه، وهو واحد من أعمال برتيني الأخيرة، كما نرى أيضًا أربعة تماثيل رائعة، والتي تمثل العدالة والحقيقة والحكمة والعدالة تحظى بالخبر الروائي الجالس على عرشه.

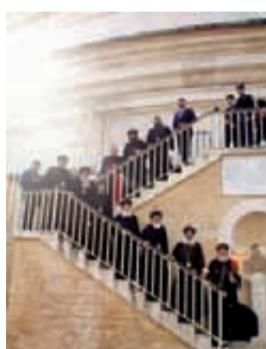
في بناة البابوية الرومنية استخدم برتيني أساساً من البرونز من المبنية، وأيضاً قسم كبير من برونز البانورام، تحت كل عمود من أعمدة الباب المصممة على غرار العادة مكبل سليمان، يوجد ثمانية تماثيل رخامية مع نقش ورموز النحالة التي تمثل عائلة باربريني.

قد تبنت الأعمدة متشابهة، لكنها ليست كذلك، كل واحدة مختلفة، وتتمثل (إذا نظرت في اتجاه قباب) الساعة من الأولى ممراً إلى الماء، من وقت العمل إلى وقت الولادة، في آخر واحد يمكن رؤيته وجه الرسبي، وتسلل ماذا تضمن الأعمدة الآرية التي صنعت قبة الكاتدرائية؟ لغير أن هذه الأعمدة الآرية تحتوي على سرقات صغيرة تحيى كل منها، لأحد القديسين، القديس فرنسيوس، الرسول أنطونيوس، القديس فيلباك والقديس لوبيجيوس، كما يقال إن في داخل كل من هذه التصاليل الأربعة الصخري يوجز شهاداته كل منها عن مثلاً تلك التصاليل القديسية برتيني كانت المذيل الذي مسحت فيه وجه يسمى المدى على طريق الباجة، عندما ظهر مطلياً على القباب، داخل تصاليل القديسين أنطونيوس توجه مجده، وتحتوى تصاليل القديس لوبيجيوس الرسول الذي طعن به قائد كانايوس كاسيوس لوبيجيوس الرسول على صليب المسيح الحقيقي الذي أحضرته هي نفسها من القدس.

تحتوي الكاتدرائية على ١١ كنيسة صغيرة و ٥٥ مذهبًا، الأكثر زيارة من بينها المذبح الذي يستخدمه البابا، والذي تزئنه زينة المبهة، وكنيسة القديس سيباستيان حيث يقع قبر القديس البابا بيتاً بيتاً، وفي الثاني، وديني القديس جورج، حيث دفن القديس Cappella della Pieta، الذي تضم العمل الرابع لمايك أنجلو الذي كان يلهي من العمل ٢٤ عاماً فقط، بينما العمل الوحيد الذي وقف بأسسه، المقبرة البابوية الواقعة تحت باريليك القديس بطرس المعروفة بـ كوفوكو الفاتيكان، تختوي على مقابر الرسل والأباء داخل القواريس الخمسة لـ كوراً بابوا، يوجد داخل الكاتدرائية أيضًا متحف Museo del Tesoro di San Pietro، حيث يتم الاحتياط على الآثار والملابس والقطع التذكارية المقسدة والأعمال الفنية المتعلقة بتاريخ الكنيسة، كما تحت المعاشرة على الأعمدة القديمة للكاتدرائية، أحدًا حاضرة الإمبراطور يسكنه من القديس. وطالع إن هذا العود يعود إلى هنكل ميلانوس الملك، وإن يسوع اتاكا على الوعظ لهذا النبي قوة استثنائية، قوة الله قادرة على تحويل الإنسان من الأرواح الشريرة لهذا العود تم استخدامه على نطاق واسع من قبل المعممين، طاردي الشياطين.

اختتم قياسة البابا تواضروس الثاني زيارة معه عن فرحةه وبركته المكان الذي يبعد عن مقر إقامة أمانته سبطه بمحاضرة الفاتيكان، وكانت علاة محبة وصداقة بين الكاروуз القديس مرفق الرسول وصورة الإيمان العظيم بطرس الرسول.

## البابا تواضروس «البابا الكاروуз» على أرض القديس بطرس الرسول «مقدمة الأيمان»



## بارك الكلية الحبرية الإثيوبية في حاضرة الفاتيكان



I am so happy to visit this College and meet with fathers, priests, and students. Good bless you all. Love Never fails.  
Pope TAWADROS II  
Coptic Orthodox Church  
Egypt , 2023 - 5 - 9

على تحقيق الوحدة والسلام في العالم.

وأضاف: سعدت بزيارة لك هنا في الكلية الحبرية الإثيوبية، فالكنيسة القبطية قرونًا كثيرة لها وقد خدمتها الكنيسة القبطية قروناً كثيرة منذ أن أرسل البابا القبطي القديس أثناسيوس الرسولي أباً سلاطينًا أول أسقف يخدىء الشعب الإثيوبى، وشكر الله أن علاقتنا جيدة ونصلى من أجل السلام والاستقرار في ديوان إثيوبيا.

وأذكر عندما زرت إثيوبيا عام ٢٠١٥ فوجئت بالشعب الإثيوبى يهتف: «مارمرقس أبويا والإسكندرية أمننا» إن كنيستنا الروسية وقيسينا مارمرقس الرسول وما يحيى عبادة عبارة عن أثواب الكنيسة الإثيوبية مادية شاملة.

على شرف قياسة البابا حضرها الكارهيل كورت كوخ رئيس مكتب وحدة الكاكانس وعدد من ممثلي الكنيسة الكاثوليكية.

●●● بارك المحبة الذي يحمله قياسة البابا تواضروس الثاني، حبيته التي تحب ولا تفرق تفرق ولا تندع تفهم كل شيء، ولا تسقط أي شيء.. بارك قداسته، أثنا، زيارته لحاضرة الفاتيكان مقا الكلية الحبرية الإثيوبية، حيث استقبله البابا والوفد المرافق له مدير الكلية بالحان هيلاميختانيل براك والدارسون بها من بهو الكلية بالحان الفرح سبب الطقس الإثيوبى، صلى قداسته صلاة شكر في كنيسة الكلية وأهدى قياسة البابا الدارسين هدايا تذكارية عبارة عن خشبى صغيره تحمل اسمه شاه، على شرف قياسة البابا حضرها الكارهيل كورت كوخ رئيس مكتب وحدة الكاكانس وعدد من ممثلي الكنيسة الكاثوليكية.

●●● وفى قياسة البابا كلمة خلال حفل العشاء، قال الوفد المرافق، أود أنأشكر مبتككم الكبيرة في استضافتنا وبوقوفكم، وأود أيضًا أن أعرب عن فرحي بالحدث معكم البابا، وشكراً لكم، كلام الرسول بولس في رسالته إلى أهل كاروسى: «ولى جميع هذه الأيام أشكركم جميعاً لمحبتكم، وانا قادم من مصر البلد الذى يعيش فيها المسلمين والمسيحيين بمحبة، فى ظل عالم يحتاج إلى تقديم المحبة، ونحن فى مصر ١٥ للفاتيكان مایو ٢٠٢٣».

## المجتمع

### خطوبة مباركة



**فضل قيادة البابا تواضروس الثاني**  
بمباركة واستقبال الخطبين السعيدين  
**الابن المبارك المهندس مايكيل مجدى أديب أنتاسيوس**  
**والابنة المباركه المهندسة هيلانة عبد المسيح شكري**  
والذين تمت بشكر الرب خطبتهما مساء السبت ٢٠٢٢ مايو -  
**والآسرة تتقدم بخالص الشكر**  
**للدكتور القس يشوشى حلمى**  
داعى كنيسة الأنبا أنطونيوس بشبرا والذى تفضل بإقامته صلوات الخطة

**يوسف سيدتهم وأسرة «وطني» يتقدمن بخالص التهنئة للخطبين السعيدين**  
ولالأستاذ مجدى أديب والد العريس وأسرة المرحوم عبد المسيح شكري والد العروس  
متمنين لهم فترة خطوبة موفقة

### إكليل مبارك



تم بمشيئة الرب أمام كنيسة السيدة العذراء بالزيتون  
**صلاة إكليل**

**الابنة المباركة ماريا القمص يؤانس نصرى**  
**والابن المبارك إبانوب القمص نجيب**  
كاہن كنيسة العذراء بالزيتون  
والآسرة تهنئ العروسين السعيدين  
**ببركة صلوات العبر الجليل الأنبا أندراؤس**  
مطران أبو提ق وصدا وغافنى  
وتمنى لهم حياة مباركة  
يستفيد بها الوطن

### الصحة العالمية: من المستحيل القضاء على كورونا بشكل تام

ليس فقط في البشر، ومن الصعب للغاية التحدث عن القضايا، على في هذه الحالة». أكد مدير التفتيني لبرنامج الطوارئ الصحية الذي منظمة الصحة العالمية مايكيل رابان، أنه من المستحيل القضاء بالكامل على كوفيد-١٩ على مستوى العالم، لأن طرق انتقاله من الحيوان إلى البشر تقدر بوضوح. قال إن هناك معايير محددة لقضاء أي جائحة، بما في ذلك تفشيها في المجتمعات والدول، ويعود ذلك إلى العوامل التي يمكن أن يختفي فيها العدوى من بلدان أخرى.

#### غنى الملاخ

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أكد رئيس الوزراء إن هناك العديد

من التحديات والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي

الذى تشهد الدولة المصرية حالياً،

وكذلك دوره في تجاهد صالح

الوطن والمواطن، كما أنها مستعدة

لسماع مختلف الرأى والأفكار

والآراء، وعازمة على المشاركة

في إطار الدموية والممارسة

السياسية الجديدة.

أعلن رئيس الوزراء أن بعض التحديات

والملفات المهمة على

الجانب السياسي، ولكن أيضاً فيما

يخص الملفات الاقتصادية التي تشهد

تحديات لا تقتصر على المستوى

المحلي، وإنما تظهر أنارتها في العديد

من بلدان العالم.

أضاف مدربو إن الحوار الوطني

هو جزء مهم من المراكز الإيجابي





مقالات الرأي



# نحو المستقبل: ثروة لاتة دربـة من



فلم:

فريق رعاية الصفحة:  
إنجى سامي  
عبير إبراهيم  
عبير فؤاد  
مرحبيت عادل  
ميريم رفعت  
نيفين رفعت

ذات يوم زارني جار لي فنان  
جيد العزف على الكمان، و قال لي:  
لاشك أنت تظنين أن قضاء عام في  
غراش مأساة ليس هناك ما هو  
ننسى منها، لكن الأمر في الواقع  
ليس كذلك، فسوف تكون لك فرصة  
ظيمية للتأمل والقراءة وتنمية  
مواياتك والتعرف على نفسك، وهذا  
ساوى ثروة لا تقدر بثمن. إننا  
شغولون جداً بالأعمال الصغيرة  
حتى تستغرقنا طوال اليوم، يوماً  
بعد يوم، ولا نجد وقتاً نجلس فيه  
إلى أنفسنا، نتأمل ونفك.  
ملايين هذه الكلمات نفسى  
سكوناً، وهدأت العواصف  
جامحة في صدرى، وبدأت  
حاول النظر إلى الأمور نظرة  
ديدة، واعترضت أن أجعل  
كارى كلها تدور حول ما يفيدنى  
في حياتي، كالأمل والأفكار  
مسارة. وعوشت نفسى كل صباح،  
عد استيقاظى من النوم، على  
تفكر فى الأشياء التي يجب أن  
شكر الله من أجلها، مثل طفلتى  
حبيبة، ونظرى السليم، وسمعى  
صحيح، وأصدقائى الأولياء.  
عاد لي حماسى وتفاؤلى وثقة  
نفسى.



لارک بشری حنا  
کاتب و باحث

جبل الطير اهتماما خاصاً منذ أن  
للى مسئولية رعاية إيمارشية  
ممالوط، وقد كان نياقته سباقاً عن  
نجلولة في تطوير هذه البقعة المقدسة  
لور المكان بتبنية سياحية هائلة، فقد  
تم نياقته الكنيسة الأنثوية التي بها  
فارة التي سكتها العائلة المقدسة  
ذلك على نفقة المطرانية، ورممهما  
رقة علمية مدروسة، والكنيسة الآن  
ففة أنثوية جميلة يزورها المسلمون  
السيحي والأجانب من مختلف  
دول، فهي من الأماكن الخصبة  
جريدة على مستوى العالم. وتم  
تشييفها في بداية هذا العام. وتم  
افتتاح أشياء جديدة، يمكن عزيزى  
مارى أن تذهب لترى هذه العظمة  
ى تمت في جبل الطير.  
وقد اهتمت الدولة بتطوير مسار  
عائلة المقدسة فقاموا برصف  
طريق من شمال جبل الطير حتى  
كنيسة الأنثوية، واكتمل الأمر بمحور  
ممالوط الذى يربط الصحراوى  
شرقاً بالصحراوى الغربى. وفي  
قال آخر نستكمل معاً، صور  
خلائقى وما تم فى هذه البقعة  
سياحية تبر حما، الطير.



**كيف تنهي التعليم الم Hansen؟** تعليم بعض وفاتي؟

مزركساً.. الخ.. ويضطر  
إعادة عدة ألوان ليرضي جميع  
أبناء المغalaة في طلب  
الاكييل لتلخيص القصص  
ففة والمجهود الشخصي،  
ما يضطر التلاميذ إلى  
في خمسين كراسة وكتشوكاً  
ول وحده من دخول المدارس،  
مرة ثلاثة أو أربعة تلاميذ فإن  
على الأسرة.

ة: التي لم يوضع لها حد إلى  
الدروس الخصوصية، التي  
ضخة على التلاميذ في شكل  
يشترك فيها تلاميذ الفصل،  
نحصل بالتدريس فيها نظير  
عادة تختلف معاملة التلميذ  
من هذه المجموعات عن معاملة  
لاتتمكن إمكانياته المادية من  
ها، الأول يلقى عناية ورعاية  
الوافي ودرجات مرتفعة في  
نصف السنة وأعمال السنة،  
كل ذلك!

كلات تواجه كل أسرة.. وظاهر  
في هذا الشهر بالذات، وهى  
المسئولين وتنظيمهم لوضع  
أيات العديدة التي تحول التعليم  
إلى تعليم باهظ التكاليف.

---

13 of 13

شهر سبتمبر.. مهم في كل بيت، فالإجازات تنتهي فيه، والأسر تعود في نهايته من المصايف، لتنستعد لدخول المدارس، والمشكلة أن شهر سبتمبر يعقب شهور الصيف التي تكتسح معها ميزانية ضخمة تحتاج إليها الأسرة في الاستعداد للعام الدراسي القادم. ولابد أن تستعد كل أسرة لمواجهة نفقات احتياجات الأولاد لدخول المدارس، ورغم مجانية التعليم، فإن الأسرة تواجه نفقات قد تبدو بسيطة وهي منفردة، ولكنها تتجمع لتكون في النهاية عبئاً حقيقياً، وتواجه الأسرة في الحقيقة عدة مشكلات يجب أن تجد حلّاً.

المشكلة الأولى: مشكلة الزي المدرسي.. والمدارس الحكومية لا تطلب سوى المرايل العادي البسيط، ورغم كذلك فإن هذه المرايل تختلف بمجرد أن تظهر في محل من محلات القطاع العام، وفي أغلب الأحوال لا يشتريها الآباء، والأمهات، وإنما تصل إلى أيدي تجار يعيدين بيعها بثمن أعلى من سعرها الأصلي، وفرق الثمن يمثل ربحاً لهذا التاجر، وعييناً على الأسر.

وال المشكلة الثانية: مشكلة المدارس الخاصة، التي تشترط ربيعاً معيناً ومواصفات معينة، ونوعاً معيناً من القماش، وتطلب من أولياء الأمور دفع قيمة معينة لهذا الزي الذي تسلمه هي للتلميذ، وعادة تحدد المدرسة هذه القيمة، ولا يملك الآباء والأمهات سوى الدفع، وقليل من المدارس تترك الفرصة لأولياء الأمور لشراء هذا

**د. ميلاد فايز موسى**  
مؤسس المركز الهولندي  
للتنمية البشرية بهولندا  
Facebook: milad moussa.com

---

لحلول حلولاً كاملة بنسبة ١٠٠٪، وفي حدود مواردك الممكنات الحالية، ودائماً حلولاً سريعة وسهلة التنفيذ للغاية، يستبدو الحلول واضحة وضوح الشمس ومصحوبة بنوبة مرح طاقة بهة تجعلك ترغب في تنفيذها فوراً، باستخدام قدرات عقلك الخارق تحيا الحياة التي طالما تمنيت وحلمت تحياها، وتجعل يومك حلواً ينعم بربنا بكرة أحلى.

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair and glasses, wearing a suit and tie. He is looking slightly to his right with a neutral expression.

فلم:

**صموئيل نبيل أديب**  
مستشار إعلامي  
Facebook: Samuel Nabil Adib

---

عن نفسه «كحزاني ونحن دائمًا فرحون، فقراً ونحن نغنى كثيرين، لأن لا شيء لنا ونحن نملك كل شيء».

تنتمس بكل شيء حتى لو كان خشب السفينة المكسورة في البحر.. نحارب لأننا لن نرضي أن ننكسر.. ونصد.. لأننا أبناء الله العلي..

**5. الأسود**  
وتبقى الأسود أسوداً في أماكنها

ترفع رأساً فوق هامات أعادتها وبيقي زينتها مرعباً.. حتى لو أفنى الدهر مراعيها تقف في شموخ الملك عاصية.. عن الركوع حتى لمواليها لا تخشى من ذل وإن أغشى الدهر يوماً نواظيرها فاسمها بين مواليد الدنيا.. مكتوب فوق جبين أعادتها

---

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair and a prominent mustache. He is smiling and wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt. The background is slightly blurred, showing what appears to be an indoor setting with some foliage.

## الكلام (الجزء التاسع)



صہوئیل نبیل ادیب

٣. المخرج

أسوأ ما في الأيام الصعبة..  
أنها تضعف الإيمان.. تزداد  
البوسات التي تتحدث عن (لا  
تخف فمن ستر السنة الماضية  
سيسترها عليك أيضًا هذه  
السنة... إلخ) .. وأنت تنظر  
حولك.. ترى أن الأمر يزداد سوءاً  
كل يوم.. والحال يسير إلى  
الأصعب.

تقع بين براشن المطرقة  
والسدان.. إما أن تعرف أن  
الأمور أسوأ وأنت لا ترى مخرج  
(فتح الميم) وتسقط في الاكتئاب...  
أو تنكر كلياً وجود مُخرج (بضم  
الميم) وتقع في الفكر..  
وكلاهما أمر صعب.. تعرف  
بينك وبين نفسك.. أن الأمور  
ليست فقط في صعوبة الحياة  
 وإنما شعورك بالضغط الذي  
يحيط خلاياك وعظامك... وأنك  
 تخشى أن تفقد الأمل في  
الخرج..

لا تعلم ماذا تصنع سوو أن  
ترکع مصليناً إلى المخرج (بضم  
الميم) لعله يتراافق.. تخبره عن  
وجعك.. وتخبره أن الأمر فوق  
احتمالك..

وتصرخ مع الأعمى  
«الله أعن ضعف إيماني»..  
٤. نضحك..

ليس لأننا فرحى ولكن لأننا  
لا زلنا صامدين أقوى حتى الآن..  
لتنذكر قول بولس الرسول متحدثاً

صف.

لأنفاجاً بأن يترك الجميع المنصة  
ويأتوا إلى آخر صرف لكي يجلسوا  
معي في صورة تذكارية هي  
الأقرب إلى قلبي طوال حياتي.

صورة أقف فيها مسجونةً...

مسجونةً بين أعمدة الحب

٢. أيام الحزن

لابد أن الحزن قوى جدًا..  
فموقف واحد يعصرنا بين  
أحضان الحزن أيامًا.. بينما لا  
توجد سعادة قادرة على  
الاستمرار لساعات!!  
أيها الحزن الغريب.. من أين  
امتلكت تلك القدرة الرهيبة على  
الاستمرار في نفوسنا؟!

كما لو أثنا قد عقدنا اتفاقاً مع  
الحزن، ووقعنا عقد ملكية له بأن  
نبكي فور أن نأتي للعالم من بطون  
أمهاتنا...

لماذا لا نأتي للحياة مثل  
الحيوانات؟ هل رأيت حيواناً بيكي  
عندما يصل إلى العالم؟ رأيت  
الحسان الرضيع يجري فرحةً..  
والقرد يحتضن أممه.. بينما بيكي  
ابن الإنسان كما لو كان يعلن  
اتفاقاً بالتبغة للحزن مكتوباً بدماء  
المشيمة!!

علمت الآن لماذا كانت جدتي  
تدعو: ارفع عنا الحزن والهم  
والاكتئاب ورجع القلب  
أيها الحزن العنيدي...  
ليكت تفارقنا  
فقد تعينا منك

مسجدون بين أعمدة  
البيبة

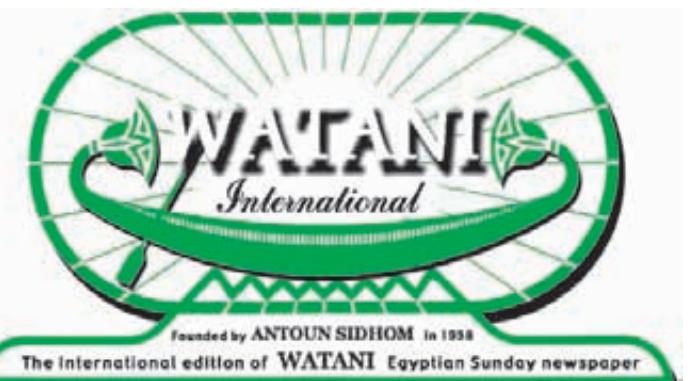
قد على الفراش لأسابيع...  
باب مضاغف في عصب الرجل  
من نتيجة عرق النساء... لأول  
أعرف معنى اسمه.. كنت أظن  
أنا عرق النساء من النساء...  
كى عرفت أنها عرق النساء من  
النسين لأنه ينسى جميع  
م التي مر بها سابقًا من قوته  
آلامه..

عترت بمعنى كلمة سعيد  
اللح في مسرحية العيال كبرت..  
وقفت بعيني محشش قالى!!  
ت نصيحة الأطباء «النوم على  
rir لمدة طويلة».. خاللها عرفت  
سفق غرفتي يحتاج إلى بياض  
يد.. وأن أدوية الأعصاب بها  
مية من نوم تكفيك لتنام ليوم  
امة...

صل الأصدقاء بين عتاب على  
تفاء وسؤال عن الصحة...  
ذر للجميع عن عدم حضوري  
وات واللقاءات فبالكاد بعد  
هررين أستطيع أن أتحرك  
كاز.. إلا أن عتاب الأجيزة كان  
جي..

صل بى كاتب صحفى بالأمس  
بيب مصرًا على حضور ندوة  
ريدة.. اعتذر مرة فتتصل بي  
تزايدة المدير التنفيذي تحرجنى  
بم (أهل البهيرة) فأذهب  
خرًا بسيارة مخصوص أتعذر  
عказى بينما أجلس فى آخر

يا أحمر يا عدسى	عند بحر الشريعة	زيارة القدس لدى الشخصية
شق نور المسيح	يا محلى غسله	ليلة من أهم الأمانيات والأحلام بل
ياما قل نعسى	حج إسلامى	آخر أمنية له فى الحياة فى
حج إسلامى	لما نويت يا حاج	خر العمر فبعد زواجه وإنجابه
وابور السفر	خذ الآبيض وشيله	ح أولاده يتبقى له أن يفرج الفرح
يا أحمر يا دومى	على جبل عرفات	مير بزيارة القدس . ويعد الحج
شب نور محمد	يا محلى غسله	الشخصية الإسلامية فريضة من
وحشانى من نومى	حج مسيحي	طاع إليه سبيلا .
يا وابور النبي	آه يارب ما أموت ولا يدفنونى	الصريون القدماء يجرون إلى
يا أحمر يا عدسى	لما أشوف نور المسيح وأوفى دينونى	وس باعتبارها المركز الرئيسي
من يوم ما هويت النبي	آه يارب ما أموت ولا يبكون على	نادلة إلله»أوزير» حارس «الحياة
وحشانى من نعسى	لما أشوف نور المسيح وأملس عيني	ية»، ويعتقد أن روح أوزير تعيش
وتغنى الجماعة الشعبية فى طريقها	حج إسلامى	رض قرب أبيدوس .
للحج عن ولادة السيد المسيح من	آه يارب ما أموت ولا أنزل ترابى	بر الأغانى الشعبية عن وجдан
مريم العذراء	إلا أما أزور النبي وأبلغ مرادى	جماعة وبالتالي فهى تعبر عن
حج مسيحي	آه يارب ما أموت ولا أنزل لحود	يتها، فالاقباط والمسلمون لهم ثقافة
على عمر فولى	إلا أما أزور النبي وأبلغ المقصود	بية واحدة ومقدسات دينية خاصة
ولدته مريم	حج مسيحي	تقد كل منها، لذلك فهم يغفون
على عمر فولى	دا مالك بشيله	ة شعبية واحدة .
على عمر فولى	يا صاحب الجنينه	الأغنية الشعبية حية تطور نفسها
وال المسيح سيدى	دا مالك بشيله	لة للحذف والإضافة والتبدل لذا
موشح بلولى	ضيعه	اطوع نفسها بما يناسب اسم
وتغنى الجماعة الشعبية فى طريقها	في طريق المسيح	من القدس لكل منها .
للحج عن ولادة النبي محمد	دا بزرق بغيرة	جاءت أغاني الحج تعبر عن وحدة
حج إسلامى	حج إسلامى	روث الشعبي للأقباط والمسلمين
ولدته أمينة أمينة على عمر فولى	يا شايل الجنينه	ى أن الأغانى التى تقال للحجاج
وسمعت النبي محمد وموشح بلولى	يا واد مالك بشيله	علم أثناء زيارة النبي هى التى
وتسائل الجماعة الشعبية عن الذى	ما تنفعه ع النبي يا واد	للحاج المسيحى (القدس) أثناء
بنى كنيسة القيامة والذى بنى حرم	ويبعوض بغيرة	القدس ومن هذه الأمتلة .
النبي فيجيب الحاجاج	حج مسيحي	مسىحي (تقديس)
حج مسيحي	يا أحمر يا دومى	فين يا مقدسة بتوك القطيفة
بنونى جددوى	يا بابور السفر	حة أزور المسيح وأعول الضعنفة
مين بناك يا قيمة	يا أحمر يا دومى	إسلامى
بنونى جددوى	يا أحمر يا دومى	نة فن يا حاجة يام الشال قطيفنة
بنونى جددوى	شق نور المسيح	حة أزور النبي محمد والكعبة
وسعوا المدار	يا ما قل نومى	برقة
وعلوا عمودى	يا أحمر يا عدسى	مسىحي
حج إسلامى	يا بابور السفر	وبت يا مقدس



## Editorial

Problems on hold

## Sudan: link in African chain

Youssef Sidhom

Events unfolding in Sudan by the day, even by the hour, threaten to hijack Sudan to an ominous fate instead of securing the desired stability. Alas, what goes on does not seem to be outside events and circumstances; it is the result of what the people of Sudan are doing to each other. True, the features of outside conspiracy and greed for Sudan's wealth are quite evident, yet the painful bare truth is that such conspiracies might never have borne fruit had it not been for the Sudanese who acquiesced—led by internal struggles—and turned against the legitimate Sudanese authority. This produced gruesome power struggle and civil war. Add to that the presence of an armed militia that challenges the Sudanese national army, and rebels against it. Sectarian struggle and paramilitary militias are the two magical cards which shattered many countries in the region during the last three decades. I mean that I constantly bow my head to God in gratitude for protecting Egypt against falling into this disastrous fate, thanks to the unity of the great Egyptian people who stood as one man backing their army and the Suez Canal, which clearly showed Egypt the only country standing strong and making progress that has fragmented or disintegrated. Egypt has not fallen, a fact that has bewildered the western forces that conspired, and are still comprising, against our region. This is a great national wealth that no Egyptian should ever be dragged into discounting.

To affirm my view that local sectarian conflict and the presence of paramilitary militias are key to destabilising and ultimately ruining a country, as evidenced today by Sudan, and in line with testimonies I have been presenting by figures of the western world exposing policies that jeopardise the peace and stability of our world, I today present a valuable testimony by the German African Mälence Bart-Williams. In a testimony she gave on TEDx Berlin Salon Conference a few years ago, Ms Williams bared naked the colonial history of African countries practices that befell African countries. African countries were greedily usurped by colonial powers without giving a second thought to the people of Sierra Leone or to their fate.

Born in Germany to a Sierra Leonean father and German mother, Ms Williams-Bart is a social entrepreneur; her professional repertoire includes publishing, film, fashion, Ayurveda, writing and philanthropy. Her talk titled "Change the Channel" on TEDx Berlin has surfaced the world, and to date still rings. Ms Williams-Bart said:

"I am Malence, and I come from the richest country in the world. It is located in the richest continent in the world, in the west of the richest continent. My country is called Sierra Leone. On the surface we are blessed with immense beauty, source of flora and fauna. We have rivers, wildlife and vast mineral resources and waterfalls and rivers that run into the most beautiful beaches. The land is golden; literally, a true paradise, which of course is inhabited by the most beautiful souls."

"We are blessed with the real treasures the kings and queens of this world desire. Besides gold and diamonds, we have about 20 precious minerals that have been discovered as of today. We recently started extracting huge petroleum reserves that have been discovered. We have platinum, ilmenite to make titanium, rutile to coat jets, iron ore—the largest iron ore deposits in Africa and the third largest in the world...—Tantale, also known as coltan used in your mobile phones and computers... Furthermore, we have exquisite timber, like mahogany and teak... Of course, the West needs Africa's resources, most desperately, to power aircraft, cell phones, computers and homes. And the gold... it's there, it's there, it's there."

"It's quite evident that the aid is in fact not coming from the West to Africa, but from Africa to the western world. The western world depends on Africa in every possible way, since alternative resources are scarce out here. So how does the West ensure that the free aid keeps coming? By systematically destabilising the wealthiest African nations and their systems, and all that is backed by huge PR [public relations] campaigns, leaving the entire world under the impression that Africa is poor and dying, and merely surviving on the mercy of the West. While one hand gives under the flashing lights of cameras, the other takes, in the shadows. It's super sweet of you to come with your coloured paper in exchange for our gold and diamonds. But instead, you should come empty-handed, filled with inanity and lies. We want to share with you our wealth and knowledge to share with them."

"Last year, the IMF reports that six out of ten of the world's fastest growing economies are in Africa, measured by their GDP growth. Former French president Jacques Chirac stated in an interview recently that we have to be honest and acknowledge that a big part of the money in our banks comes precisely from the exploitation of the African continent. In 2008, he stated that without Africa, France will slide down in the rank of a Third World power."

"This is what happens in the human world, in the world we have created. Have you ever wondered how things work in nature? One would assume that in evolution the fittest survives. However in nature, any species that is overhunting, overexploiting the resources they depend on such as nourishment, natural selection would soon either take the predator out, because it offsets the balance."

According to Mälence Williams-Bart, redrawing the relation between the western world which considers itself superior, and countries of the third world particularly in Africa, and which were doomed by the western world to dependency and even slavery, is inevitable. We must learn a lesson from what happened in Sierra Leone and stands true on Africa in general. Ms Williams-Bart pointed out. Through thousands of years, nature not only generated the best, fittest and most valuable of natural resources, but also produced humans that possess huge capacities and skills. And instead of employing these capacities for the mutual benefit of both ends of the world, the colonial powers—the superpowers just for the record—left us to the dustbin of history. This difference cannot be ignored.

"In spite of them, however, we are rediscovering ourselves as Churches with a common inheritance and are reaching out with determination and confidence in the Lord to achieve the fullness and perfection of that unity which is His gift."

A new book celebrating the 50th anniversary of the Joint Ecumenical Declaration hit the market on May 10. The book charts the 50th efforts of the Catholic and Coptic Orthodox Churches to overcome the differences between them.

According to Pope Francis, the Declaration "marked a historic milestone in relations between the See of St Peter and the See of St Mark... and later served as an inspiration for similar agreements with other Eastern Orthodox Churches."

The preface of the new book concludes with the note: "As we see, the meeting of our predecessors is bearing fruit. We pray that the memory of this day and its consequences would continue to inspire our journey towards ecumenism, to fulfill the Lord's desire: 'That they may be one' (John 17:21)."



**The second visit in 10 years by Coptic Orthodox Pope Tawadros II to Pope Francis in Rome marked two historic visits that preceded it: one a half-century ago, and the other a decade ago. The visits put a seal on relations between the See of St Peter and the See of St Mark, and radiated hopes for future closeness as the two Churches embark on a road which in time leads to ultimate unity.**



With Michael Victor reporting from the Vatican, *Watani* offers its readers a full account of the visit until the paper went to press on Friday 12 May.

Additional reporting from Cairo was done by Dalia Victor, Mariam Farouq, Michael Girgis, and Basma Nasser

# Visit of firsts

The modern-day successors to St Peter and St Mark have again made history with a warm-hearted meeting of goodwill in Rome, where Pope Francis received Coptic Orthodox Pope Tawadros II on May 10, 2023.

The visit marked 10 years on the heels of the meetings between the two Popes also in Rome on 10 May 2013. The date 10 May had then been declared a Day of Brotherly Love between the Catholic Church and the Coptic Orthodox Church, and has since been celebrated every year.

The Popes met again in April 2017 during a visit of Pope Francis to Cairo, and yet another time in July 2018 during an ecumenical gathering held by the Catholic Church in Bari, Italy, where prelates from various Churches prayed together for peace in the Middle East. So this year's meeting was actually their fourth.

More importantly, Pope Tawadros's visit to the Vatican marked active participation with Pope Francis in the general audience in St Peter's Square on Wednesday 10 May and, on 14 May, he is scheduled to offer Coptic Mass in the Catholic Archbasilica of St John Lateran in Rome, the first non-Catholic to celebrate Mass in the Pope's cathedral. The Liturgy will be celebrated on a specially constructed altar, and will be for the Coptic congregation in Italy.

The Coptic churches in Rome are too small to accommodate some 3,000 Copts expected to attend, so the Catholic Church graciously offered to host the Coptic Mass.

"We are blessed with the real treasures the kings and queens of this world desire. Besides gold and diamonds, we have about 20 precious minerals that have been discovered as of today. We recently started extracting huge petroleum reserves that have been discovered. We have platinum, ilmenite to make titanium, rutile to coat jets, iron ore—the largest iron ore deposits in Africa and the third largest in the world...—Tantale, also known as coltan used in your mobile phones and computers... Furthermore, we have exquisite timber, like mahogany and teak... Of course, the West needs Africa's resources, most desperately, to power aircraft, cell phones, computers and homes. And the gold... it's there, it's there, it's there."

"It's quite evident that the aid is in fact not coming from the West to Africa, but from Africa to the western world. The western world depends on Africa in every possible way, since alternative resources are scarce out here. So how does the West ensure that the free aid keeps coming? By systematically destabilising the wealthiest African nations and their systems, and all that is backed by huge PR [public relations] campaigns, leaving the entire world under the impression that Africa is poor and dying, and merely surviving on the mercy of the West. While one hand gives under the flashing lights of cameras, the other takes, in the shadows. It's super sweet of you to come with your coloured paper in exchange for our gold and diamonds. But instead, you should come empty-handed, filled with inanity and lies. We want to share with you our wealth and knowledge to share with them."

"Last year, the IMF reports that six out of ten of the world's fastest growing economies are in Africa, measured by their GDP growth. Former French president Jacques Chirac stated in an interview recently that we have to be honest and acknowledge that a big part of the money in our banks comes precisely from the exploitation of the African continent. In 2008, he stated that without Africa, France will slide down in the rank of a Third World power."

"This is what happens in the human world, in the world we have created. Have you ever wondered how things work in nature? One would assume that in evolution the fittest survives. However in nature, any species that is overhunting, overexploiting the resources they depend on such as nourishment, natural selection would soon either take the predator out, because it offsets the balance."

According to Mälence Williams-Bart, redrawing the relation between the western world which considers itself superior, and countries of the third world particularly in Africa, and which were doomed by the western world to dependency and even slavery, is inevitable. We must learn a lesson from what happened in Sierra Leone and stands true on Africa in general. Ms Williams-Bart pointed out. Through thousands of years, nature not only generated the best, fittest and most valuable of natural resources, but also produced humans that possess huge capacities and skills. And instead of employing these capacities for the mutual benefit of both ends of the world, the colonial powers—the superpowers just for the record—left us to the dustbin of history. This difference cannot be ignored.

"In spite of them, however, we are rediscovering ourselves as Churches with a common inheritance and are reaching out with determination and confidence in the Lord to achieve the fullness and perfection of that unity which is His gift."

A new book celebrating the 50th anniversary of the Joint Ecumenical Declaration hit the market on May 10. The book charts the 50th efforts of the Catholic and Coptic Orthodox Churches to overcome the differences between them.

According to Pope Francis, the Declaration "marked a historic milestone in relations between the See of St Peter and the See of St Mark... and later served as an inspiration for similar agreements with other Eastern Orthodox Churches."

The preface of the new book concludes with the note: "As we see, the meeting of our predecessors is bearing fruit. We pray that the memory of this day and its consequences would continue to inspire our journey towards ecumenism, to fulfill the Lord's desire: 'That they may be one' (John 17:21)."

The two Popes explain: "We also need to give thanks to God by remembering the steps already taken and the distance already travelled, which are often much more important than we imagine."

## "That they may be one"

The 1973 Declaration crowned years of ecumenical and theological dialogue between the Catholic and Coptic Orthodox Churches following the Second Vatican Council.

"We have met," the declaration states, "in the desire to deepen the relations between our Churches and to find concrete ways to overcome the obstacles in the way of our real cooperation in the service of Christ and the world."

"We humbly recognise that our Churches are not able to give more perfect witness to this new life in Christ because of existing divisions which have behind them centuries of difficult history..." In fact, since the year 451AD theological differences, nourished and widened by non-theological factors, have sprung up. These differences cannot be ignored.

"In spite of them, however, we are rediscovering ourselves as Churches with a common inheritance and are reaching out with determination and confidence in the Lord to achieve the fullness and perfection of that unity which is His gift."

As explained by Dominican priest Fr Hyacinthe Destivelle, a member of the Dicastery for Promoting Christian Unity, relations between the Catholic and Coptic Orthodox Churches began to warm with the Second Vatican Council. The Coptic oblates were present. In 1968, Pope Kyrillos invited Pope Paul VI to Cairo for the inauguration of the new Coptic cathedral. Paul VI could not go, but on that occasion he responded to a Coptic request to return reliquies of Saint Mark which had been taken from the Copts in the 9th century by Venetian merchants. This gesture marked a new era in the relationship between the two Churches.

1973, the Catholic Church was celebrating the 1600th anniversary of the death of Saint Athanasius of Alexandria, and Paul VI invited the young Coptic Patriarch Shenouda III (Pope Shenouda III) to Rome, where, on 10 May, they signed the Joint Ecumenical Declaration.

When Pope Tawadros II became patriarch in November 2012, he chose that his first trip outside Egypt would be to Rome to meet Pope Francis who had just been elected. They celebrated the 40th anniversary of the famous meeting between Pope Paul VI and Pope Shenouda III and declared 10 May as a Coptic-Catholic Friendship Day—Copts call it the Day of Brotherly Love—which has since been celebrated every year with an exchange of messages and prayers.

In 2017, Pope Francis visited Cairo and signed with Pope Tawadros II a joint pastoral document. Among the major challenges was the question of the recognition of baptisms, particularly in the case of mixed marriages. The declaration assured that the two Churches "will strive diligently and in integrity towards refraining from the re-baptism that had been administered in either of our Churches for anyone who wishes to join the other."

The preface of the new book concludes with the note: "As we see, the meeting of our predecessors is bearing fruit. We pray that the memory of this day and its consequences would continue to inspire our journey towards ecumenism, to fulfill the Lord's desire: 'That they may be one' (John 17:21)."

The two Popes explain: "We also need to give thanks to God by remembering the steps already taken and the distance already travelled, which are often much more important than we imagine."

## Sunday

14 May 2023

6 Bashans (Pashons) 1739

24 Shawwal 1444

Issue 1161

Year 23



Pope Tawadros joins Pope Francis in general audience in St Peter's Square

"Our motto: Love"



been and still is a sacred place for God, and we believe that it is blessed not only in God's hand but in His heart too."

"To where St Peter and St Paul preached"

Pope Tawadros proceeded: "I stand here where St Peter and St Paul preached, and I rejoice to observe in this great edifice and contemplate these pillars that bear this building, remembering the Lord's promise to the angel of the Church of Philadelphia: 'Him that overcometh will I make a pillar in the temple of my God, and he shall go no more out' (Rev 3:12).

"I ask you all to hold to this promise tightly, to overcome the evil of the world and all its weaknesses as fathers taught us, and live up to the responsibility we bear. Let us live in this world as the sweet fragrance of Christ, and gather for His peace."

The two prelates exchanged greetings, following which Pope Francis addressed the crowd.

"Behold brother, His Holiness Pope Francis," said Pope Tawadros, delivering the standard Resurrection greeting: "Christ is risen." Christ is truly risen!"

The Coptic Pope conveyed the greetings of all the members of the Coptic Orthodox Holy Synod and the institutions of the Coptic Orthodox Church to Pope Francis on the tenth anniversary of his "Divine selection" as Catholic Pope and Bishop of Rome. "I value all that you have done to the whole world in all fields during this period of service," Pope Tawadros said, "and I pray that Christ preserves you in full health and grants you the blessing of a long life."

Against the tide

Pope Tawadros pointed out that 10 May coincides with the 50th anniversary of Pope Shenouda III's visit to Pope Paul VI in the Vatican, "which makes today visit all the more important."

He recalled Pope Francis's visit to Egypt in 2017, and his "precious" words: "We are not alone, in this interesting journey, which—as in life—is not always easy and clear, and through which the Lord urges us to move forward, and pushes us to be from now on living a picture of the heavenly Jerusalem."

Pope Tawadros reminisced about his visit to the Vatican exactly ten years ago. "I look at this place," he said, addressing Pope Francis, "and I go back ten years in memory. I remember your warm affection welcoming me and my companions with overflowing brotherly love."

"Dear friend and brother Pope Tawadros, I thank you for accepting my invitation on this double anniversary, and I pray that the light of the Holy Spirit might illuminate your visit to Rome."

"I thank you from the heart, for your commitment to the growing friendship between the Coptic Orthodox Church and the Catholic Church," Pope Francis added.

Bond of faith, hope, love

Lovingly, he passed notes for a moment, Pope Francis looked over to Pope Tawadros, joking that although the pair speak different languages, they are like brothers. "Let us love one another, for love is of God; and every one that loves is born of God, and knows God" (1 John 4:7).

"We have chosen love even if it means we go against the tide of a world that gets more greedy and more selfish. We have accepted the challenge of love that Christ asks of us. We will be true Christians and the world will become more humane, so that the whole world will know that God is Love, and that this is His highest attribute."

"I come from St Mark's Egypt..."

At St Peter's Square, a proud Pope Tawadros said: "We have come to you from the land in which St Mark preached Christianity. His seat was established in Alexandria, one of the oldest Apostolic Sees in the world. I come to you from the Coptic Church, which was established in Alexandria, through a prophet in the Book of Isaiah, that day shall there be a pillar to the Lord in the land of Egypt and a pillar to the Lord before the altar of the land of Egypt." (Isaiah 19:19) Egypt was later blessed east, west, north and south by the visit of the Holy Family. Egypt is the land that gifted the whole world with the radiant blessing of Christian monasticism established at the hands of Saints Anthony, Macarius and Pachomius. Egypt has

been filled with the love of Christ for a few years ago [2015]."

Pope Francis asked those present to pray to God to bless the visit of Pope Tawadros to Rome, and to protect the entire Coptic Orthodox Church. "May this visit bring us quickly closer to the blessed day when we will be one in Christ!" Pope Francis concluded.

Final blessing

Following the papal audience, Pope Francis invited Pope Tawadros to say the final blessing. Pope Tawadros happily obliged, sending the congregation home with the words: "The love of God the Father and the grace of the Only Begotten Son, our Lord and God Jesus Christ, and the fellowship and gift of the Holy Spirit be with us all. Amen."

At St Peter's

A few hours after Pope Tawadros arrived at Rome's Fiumicino Airport with his accompanying delegation, they all headed to visit the shrine of St Peter, which is located in the crypt of St Peter's Basilica. The shrine was built to commemorate the site of St Peter's tomb, and is near the western end of the complex of shrines that dates back to the period between 130 and 300 AD.

Cardinal Kurt Koch, president of the Dicastery for Promoting Christian Unity and representatives of the Catholic Church accompanied the Coptic Pope and delegation during the visit. The Vatican officials appeared very eager to receive their guests and warmly welcomed them. They were keen to open the Basilica's doors to treat their Egyptian visitors to a full panoramic view of the Vatican City. Pope Tawadros listened intently to the detailed description of the content of St Peter's Basil

## Cartouche

Equipe de rédaction:  
Michael Victor  
Christine Ibrahim  
Révision:  
Rafik Baracat  
Mise en page  
Saleh Sami

Rédacteur en chef  
Youssef Sidhom



Directrice de rédaction  
Laura Hakim

## Dimanche

14 Mai 2023  
6 Bachans 1739  
24 Chawal 1444  
17 ème ANNEE  
NUMERO 887

## Rencontre d'amour fraternel

**Mercredi dernier s'est tenue l'audience générale hebdomadaire du pape François au cours de laquelle le pape Tawadros est apparu aux côtés du Saint Père sur le parvis de la basilique Saint-Pierre, où il a pris la parole. C'était la première fois qu'un autre pape adresse un message avec le pape François lors d'une audience générale.**

Le chef spirituel de l'Eglise copte orthodoxe avait commencé un pèlerinage de quatre jours à Rome et venait par sa présence témoigner de la proximité entre le Siège apostolique de Marc et le trône de Pierre.

Comme un symbole, c'est le patriarche d'Alexandrie qui a pris la parole en premier, souhaitant adresser ses félicitations, au nom des membres du Saint-Synode et de tous les organes de l'Eglise copte orthodoxe, à l'occasion du dixième anniversaire de l'élection divine du pontife en tant que Pape et évêque de Rome. SS Tawadros a dit prier pour le pape François, pour que le Christ le préserve en pleine santé et lui accorde la bénédiction d'une longue vie. Dix ans après sa première venue au Vatican, le patriarche copte est revenu sur la solidité de ces relations fraternelles cultivées jour après jour avec Rome. «Cette journée d'amitié entre coptes et catholiques incarne l'esprit chrétien et l'amour qui nous unit pour servir Dieu et servir nos frères et sœurs en humanité», a-t-il affirmé.

SS Tawadros II a fait mémoire de la première rencontre entre son prédécesseur, Chenouda III et Paul VI. Il y a tout juste 50 ans, ce qui rendait cette visite encore plus importante et influente pour les relations entre les deux Eglises. Il a rappelé le voyage apostolique du Pape François en Egypte en 2017. «Malgré les différences de nos racines et de nos appartenances, nous sommes unis par l'amour du Christ qui nous habite, et l'armée de nos pères apôtres et de nos saints qui nous



Message du Vatican: Michael Victor

entourent et nous guident», a encore souligné le patriarche copte, rappelant cet héritage de la terre d'Egypte, «terre à partir de laquelle le monarchisme chrétien s'est répandu et établi

nos pères nous l'ont enseigné, et d'être à la hauteur de la responsabilité qui est la nôtre, de vivre comme le doux parfum du Christ dans ce monde et de se rassembler pour sa paix».

Prenant à son tour la parole, le Pape François a remercié SS Tawadros II pour sa visite et d'avoir accepté son invitation de célébrer le cinquantième anniversaire de la rencontre entre les papes Paul VI et Chenouda. Le Souverain pontife a confié que durant ces dix années, son amitié n'avait cessé de croître. «Nous sommes restés de bons frères, nous ne nous sommes pas disputés! Votre Sainteté!, a expliqué François en souriant.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte, qui sont les nôtres», a précisé l'évêque de Rome.

«Je me tiens ici, à l'endroit où Paul et Pierre les Apôtres ont prêché, et je me réjouis de vous rencontrer sur cette magnifique place», a enfin expliqué le pape Tawadros, demandant aux fidèles de s'en tenir à une promesse: «Vaincre le mal du monde, avec toutes ses faiblesses, comme

marque la tradition de l'Eglise copte